



中國香港舉重健力總會有限公司

The Hong Kong, China Weightlifting and Powerlifting Association Limited

Affiliated to:-

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
INTERNATIONAL WEIGHTLIFTING FEDFERATION (I.W.F.)
INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDFERATION (I.P.F.)
ASIAN WEIGHTLIFTING FEDFERATION (A.W.F.)
ASIAN POWERLIFTING FEDFERATION (A.P.F.)

道歉聲明

“Asian Equipped Powerlifting Championship cum Asian University Cup 2024”

主席演講詞令人誤解事件

中國香港舉重健力總會有限公司（本會）現就 2024 年 5 月 6 - 11 日“Asian Equipped Powerlifting Championship cum Asian University Cup 2024”開幕典禮中葉永玉主席的演講詞令人誤會事件，本會現特此鄭重向公眾人士說明及致歉：

事件背景

“Asian Equipped Powerlifting Championship cum Asian University Cup 2024”由本會成功申辦並受到文化體育及旅遊局轄下的藝術及體育發展基金資助的國際賽事（Major Local International Event）。

邀請賽開幕典禮於 2024 年 5 月 6 日上午 10 時在灣仔伊利沙伯體育館表演場舉行。出席嘉賓包括：亞洲健力聯會會長 Mr Farshid Soltani，亞洲健力聯會副會長暨中國香港舉重健力總會有限公司會長卜錦文先生，亞洲健力聯會秘書長 Ms Tatiana Romanova，亞洲健力聯會財務長暨中國香港舉重健力總會有限公司主席暨是次比賽總裁葉永玉女士，亞洲健力聯會技術委員長暨中華台北健力協會秘書長趙珍葉女士。

事件經過

在進行開幕典禮時，葉永玉主席上台致詞。講到來港參賽的國家的數目時，葉主席在講稿上寫上 “This time, we have lifters and officials from 16 countries/regions including China, Chinese Taipei, Hong Kong China, Bangladesh, India, Indonesia, Iran, Iraq, Japan, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Pakistan, Philippines, United Arab Emirates, Uzbekistan, Thailand.” 比賽前，共有 16 個國家地區報名參賽，但最後只有 13 個國家及 2 個地區出席。當時葉主席在發言時發現講稿與實際參賽隊伍數目不符，亦感到句子比較長，所以將句子簡化為 “This time, we have lifters and officials from 13 countries.”，即時只更改為 13 個國家，錯誤地沒有提及地區，引起誤會，此乃嚴重疏忽。

本會已在 2024 年 5 月 11 日向奧委會提交報告，陳述事件。

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一零零五室

電話：+852-25048193 傳真：+852-31041908

Address: Rm 1005, Olympic House, 1 Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong Tel: +852-25048193 Fax: +852-31041908



中國香港舉重健力總會有限公司

The Hong Kong, China Weightlifting and Powerlifting Association Limited

Affiliated to:-

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
INTERNATIONAL WEIGHTLIFTING FEDFERATION (I.W.F.)
INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDFERATION (I.P.F.)
ASIAN WEIGHTLIFTING FEDFERATION (A.W.F.)
ASIAN POWERLIFTING FEDFERATION (A.P.F.)

葉主席的講稿的原意，並非指中國香港及中華台北是一個國家，完全是沒有“港獨”的意思。本會就今次開幕演講引起的誤會向社會及公眾市民深切致歉。

本會堅決支持及擁護基本法及一個中國原則，香港特別行政區是中華人民共和國不可分離的部分，反對一切分裂祖國的行為，全力維護國家主權、安全及發展利益。

本會及葉主席在往後必定更加小心處理公開講話的內容，提及中國香港及中華台北時為地區，演講前會覆核講稿內容，以確保同類事情不再發生。

中國香港舉重健力總會有限公司 謹呈
二零二四年五月十一日